兹寄香港省城屋臣氏药房代

水水水水水水水水水水

花編醫號 柳科內二: 3.

光緒 不則威治燕梳**剛**不則威治燕梳**剛** 计 年 **鹽** 理 且 啓 人 中

意

光緒十五年歲大九人。 四十號太和堂黃祥華招牌原本致快 二十號太和堂黃祥華招牌原本致快 一五年四月十四日特分股一舖在香港上明大馬路 便 住商到港探買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百中內框計遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙數式用偽油混充圖中內框計遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙數式用偽油混充圖內框計遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙數式用偽油混充圖 關經種子九

淡腎固本丸

兒科回春丹 婦科白鳳丸

珍珠百勝散、八賢紅靈丹時症沙氣丸

萬腦如意茶 六味地黃丸

時鰾

金銀

愛國燕士拜頓

壬寅冬令敬靡

啓者本行

常有新到各級

兒 科 郎 午

SOUTH AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY

學東省城 傳鐵 太和 笠黄祥華 謹啓

發售

E.

告

光與公司啓

眞

真故反以生乾冥梦

聲

我问益號乃係

傘舖石巷黃世昌老舖 護啓

公新巨家白 香館館 越退温一 午天

光緒王寅廿八

和以忘公莫借故相惟知有家而無國國我當盡之心但得有人挺身力為則各與而目深此後我國人民同遭苦辱恐更不思强國必先強種也歸欲强兄女之種必思強國必先強種也歸欲强兄女之種必 世必先强自己之身而是 立志戒除猶努衆木於將傾之大厦作一底雖戒之拯拔乎已理宜聯合遙以應之死其以教會總收斬君達伯理爲主席申言鴉片 烏烟欲個個皆思目愛而專以此二事救 不堪設想矣嗟嗟苦心向雠可訴炎炎熟志必先强自己之身而戒除鴉片質爲强己身 國苟不存身家何有所恐者善士仁人踴躍 樂心解囊相助 白十五日 **或由公**欽遞年捐簽助扶舉 我

金級 申真 辟 表 問表又於頭 金冠表正 夾板 人。華語若頭打字機器 告信面寫 Clerkship 白六月初六日政 常工夫其人須能購 字像便可代邀 者親牮砂函交本館 更爲合式欲開此與 寅 FJW.

一一 為醫啓做寫字懷日

項借項及担保等項俱兩人合股生意所有揭 簽字方為實機特此先 要鍾吉魯鍾崩衮兩人 同益號鹽啓 年九月 申百共 書 單過失經到示合及昌 三樓廣福隆李瓊剛啓皇后大道中三草夫號 中國文明小史 光緒廿八 為廢紙此佈 記掛號倘別 年 人執得是 申百夫

購一兩毎

省城太平

皆盛行香

近痼疾者

我问益號乃係與泰然啓者系樂街七十六號 即吉雲鍾國華即朝衮 司理人察說嚴謹啓 · 八 及昌配雨號立有欠到 及者本號前収到派合 **威靈頓街聚珍書樓發售** 憲法精 元記銀單數紙今因此 流域現勢 論

六日

精竭神衰傷風痰散虚務吐血肺管腫脹四 羹此汁創製以來三十餘年凡服此者思見奇 致今中國通商各口药房皆有代售 胸脅腰腹諸痛無不立驗每日两服每服 須認明此汁顏色鲜紅瓶如蛋式上有鑄就巴致今中國通商各口药房皆有代售 賜顧者 黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣度不致誤 最能補陽專療師肝之病故治高年

水水水水水水水水

克利

告白理 宜有啓如銀者 五光寫者月精字譯 人 **山揭利息烟** 辛丑年 二十日 **楼面藏是**衛 到本公司総 有貨物機綱 說殿嚴摩 **独** 醫女

有限 至南北行街門牌第三十一作 图 照 英例辦理務臻安協 不愈 貨物無視融稅隔之處所有保險章程均入% 洋面意外之處並保本港屋字僚私倉樹人 中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無一面 啓者本公司實備養本銀一百萬元專保 寫字櫻投保外埠則由代理人處接辦仲 光緒廿七年 五月 十六所 留意不辟欣幸特此佈 生 說本公司納 踏者賜顧語 特此佈圖 可到本 三懷寒躁腦召不拘早晚均 **症現實港運慶戲園側賽** 坊門腳第十登號安聯公司 圌

醫生林華氏鹽啓 五月 廿六日 员百品

本號新到各種新書

新 萬國憲法志 埃及近世史 中國財政紀略

楊子 注章

子官欠和胎產接生奇難節 醫室掛號休時診治 號門牌 元 此佈 丁西年 初五日 月

在新館 司後便 報 此

於蘇聯脫牙婦科月餐失關 整者本醫生專理內外大小

其馬張療閥面密面獨華 表宜拿其馬表發售價極相 宜此路攀士聚及宜拿裹井 **州有餘縣中外總名貴客場** 無搭附別家協由本行代售 號門牌本行探買是荷顧請移玉室都參利街第五 街 掘

者本銀行上年飲牽

上齡設立招集商本銀五百萬雨另一一四。啓者本銀行現率總行札開

雙

司

衙

准成抗

邑

交

公司債主或

四年至

八百九

之 察底當照然

定費用

年

八百六十

司及一千

月十二號上午拾點爭盤 盤茲經按察司批出准算

順有

华匪蔓延全境幾于無地不 鎮拳匪之亂帶兵往勵現已

有回辦省

理頗形棘手

育品者也

西泉

人現辦

数

育者

一人但如蒙允行則本局尚須商之公衆堂董也

避 等 等 者 或 必 等 者 或 必 等 者 或 必 。 紹并以志鳴謝之 香 港 為華典銀

患瓶倫若有打 門 盤

處

司例

則

牌

內 咳 易 服 能 片 咳 服 聚 感 皮 野 所 深 服 伊 用 之

建土瑞

開奇善乎小西盡品

不敷

足

彷

廂

耙

演

詞

數萬

餘

菩

者岭

智香民新知地者卿閱借

響所圖

會

廣籍人種之賑閥

價

生

毫 目

界

書港論

說

之

面

便曲

所圖展我者已間附卷我之往

且身體 奏效甚速 小治政判新

威建藥房代售 等尽字未整率本衙門和 本年十月三十 一仍力千未整 - 九百零二年 - 九百零二年 | 小整潔臘掃則本衙門宣報源淨各處地方以於

二十一日即須壹律整潔灑掃安宮極按例整潔及灑掃灰水者茲再由 諭域多利亞城中截及九龍西

用疫如有爾等屋宇于L甲整潔臘棉妥富現因本研灰水者兹再申明期品級中截及九龍西截各菜

切上本內業切限衙所主

之門限知

已在西凡

滿盡歷爾

回米廣

亟粤毗現

為連在

窒院萬所石西

同

庶繼站起

請伯平院正也源購昇交伏同陸兩般源米貴

月堂匡歲欸承現以米來

望歌續堂堂而萬為 樂簪仰院來一向

正至恐

即

門定必嚴行

2. 控告各宜漂遵5

胚活

荻任똃匀偷之更其 示

臣道之

西並連

沙為址

两油蘇地望角嘴大角嘴及 死九龍之西藏條九龍半島 域多厘亞城之中截東岸

以花

念

平

祝薄源力

辟

赭領力來鼎衆當同

俱方為 特之在 整期

水帶園埔地道

內羅西旦

煩資

院細

發此啓

便以半

一藤地望角噴大

藏界

得辦其答蓋 彼是 日泉 建 假 造 山鐵被何 **筋**添電期後罪 雨謂事袁 告 審被被斃

店可買行閱告十時陣洲帥晡间山鐵被何谷經盤與以機往操竣名乃轍琛電旋津等路告辦不研第 奇告器查馬再〇親鼠瑪澄津後處交為理在第一力竣以彈隊往理率旗利再擬即但還無是於數街 碎春四别藩所靡蘭 聞 及千方院部矣副起調告外政泉責告群員 告冰 簽寫去致再一竣片地是〇曆追英將 程衛車之府憲任泉加後 名明該所者 百後因尾日荷巴奔弁士 左機中本將令憲細牆或行函通刊 七顧該之天比倫逐三威 前界及令被陪云察壓 七顧該之天比倫逐三威十級處處色法西北名之 營此俄宮省員告告王 分次交保釋細不律某 下謂之橫櫥節之二其欲 **鬱比欄春倍相非仍英由** 水因鼠濱令菜心字所得

與公司 易期 本 律欲 到 或有 有 百 公師者城二該 盤觀允衙膏収年黨 寄師名明該所者 簽或行函通州 去 以九去如步住師該 號申開十郵則 一政其人則寄先

二妥五年協點

津刊一亦賞之云于覽惟心朝 阏内激文娱代 英男全痛發人目取 一快天刺然 婚 册 淋 良 姻定潟精之政古衛價誠神韵治人 二足藥事上描 學臺 % 明 茶 開 兒 十 風 古 餘 係 女 月 七總 毫 發 行雨今酒質私 收在而與 普港 鬼之談鮮歡 典法文神理耳至 壹戰咸也業本于台 傑刊開明 欠承下本啓

啓十圓紀東現英書智八五四街付雄會 本門 共牌 石 **鹽** 經 **政** 堂 古 寅涉均各受股月者 以份經本 歸號 印貨前 がは 明

章或司

三囘助畧囘先綴買糴惠 借並無各 收兼有粤驇 日條金所行銀銀籌從府 不少即使每石所虧無幾積計察看情形酌減平售務於米商 店無 壬寅寅九月廿 自飽饱共樂承平天必然 沙特字聲明 成二十餘萬兩敝束 H 無 華

啓者本 正色洋 爲

堅西限拆官擬危可行三 上月期之報雨太也也署 值効條徐故故理 本價也一侍勉又江 港三〇條御就有督 萬橫以係金再之 润 廖 務 Ъ. 三事 捐陳 六局千清納請接請屬

廷府承賞問憶

高 得 会 二 十 一 大 兩 本 二 十 二 十 二 十 二 十 二 十

人書言竟擬貴此至

苗

本月

□村擢○政用法員 回化路總帥地威手

清假 聞駐京英公 原 選國各海關向係英

開一書像聞

人管

理

現暹

有

出資

萬磅

知有何

本店局必問月沿商餐難和將至晒點替緬將一間也會故南人則寄先可仍務電之事所大路開水捉其係應〇既藍皮 以然且人宜失管英至甚填店質大捐降不向成数將孖約并之又軍十鮮塞戶缺軍納亦欲畫 就結該刺共新巨失以點自〇毀外機自莫暫再 ○故處西有屬砲去排 此也稅報三地奪巨槍 道十水而量謎 次〇餉接萬此囘砲擊以一示火缺准此何簽辭 至即 八禮水 頂

底 食 私 不

魏四樓即萬 移玉到上還

租任便價極

號四樓

成到

旺角

民三面

均可

月廿二日

三號

一樓鴻昌燕

一樓鴻昌燕衙店今因乃大道西門牌一百八

一口啓者本

號

有

北新

便舖

招禮餘

蘇地廟前街

石騎樓通

欽西調元調夏 此提補春補毓督湖 白 如有 人借支以 支 · 自欠到各號貨賬會項 · 查盤頂與德茂號承受 · 前志圖別菜自願將舖 理清楚與新承頂 此聲明以免後論 足與新承頂人德 以等項俱歸鴻昌 九月 廿九 徳茂號鹽

之穀穀之强健香身如 穀糕糕穀健壯味體 糕粉粉糕自 粉可可粉可如使壯巖 其使使關禦 妙容血養病欲强如欲 處顔旺免凡免 罐年試形 頓 病 殺 之 頓 殺 殺 殺 数 数 数 数 料 数 数 数 数 数 数 態病病 以温 湿 厚 頃 頃 温厚 身 之之頻可使其使

理與德典

欠到各家

涉歸

此舊前

意貨物及**傢**和

啟者弟

等承

受擺花

街門牌

全盤

4生

等件

舵

未百类

在三利

字凡九月 仍用德與

H

以

支有二

取者中環皇后 堂客合成堂合股開張 月廿三日 得泉源配茶 行各賢號舖家欠到小店行務開張全做並無獨借 一 素堂陳裕德堂李德本的 一 百二十 欠到 與和記 每部二章 邱菽 園

生己號

夥件

聲

一章或司事人李湘衡深景田二人之貨賬等項講交到櫃面給回口人人。 以免 後論 景田二人 収銀 明與本 甲二申 親 肇 圖

燒蝇灰石灰 合 煤辮

安煤洋 商是荷**胜**物 第三號門牌 第三號門牌 諦

年和 記監取車

百

買營廢 器南 謹 後一此轉 擬 臣 蟄 探 案合洋撥派電營組接附無禁各官調並長廣 洋撥派電管組接 片仰運營輪南續單西 陳恐軍急二洋調必藩 火敷艘大安須司

擬干頓最九未立司磅債 護西安大日 匪請滋散軍一人之為月轉一產即外然官歇股某勢 勇亂遠各章會令責抄新股業作尚已請併躍縣 往將殿一 程同日重倫公份歸公有不調云躍被粤颢有遂營 鑒洋幸之東協營當各之如天之惟敦司册在司二能洋西欲陷西噫迫即馳 施借劉用省助已即統春下津畿照各以即奪紅十 固兵撫動其商民近解赴 行撥坤查城承經借領庁 及即現報前照近股五字數王現融人窮縣圍勦 中

報 字 道 發制已子在立之要於事 端極招江和海臘葡今內 地人堂國事资音則 所消 位之 聚十二 屋屋所而惟则商 則 境帶慶館街次間門可以 質用原型 阅國 物見白 幾兵惟慰棚拳知外特都 故丁可聞以國國 物見白 子往教辦機匪兵拿諭前 極韙 憫識有敬並得不關 士會二入勇囘合次大良如故阻退未利同

就邀狀有為出得澳英

耳請張阻中滿僅鐵商派

教書也須一澳暨第

習百〇應事門在八

二熙大允外及澳

日尚碍國洲在路約來

人初學不是臘門最商

以證堂將各潑對為約

趋缺〇邀於固廣論京報 宜一駐請二倫總令各効 持節日各十公督三國〇 忠 兹蔡國日主之品公皇 愛聞飲公在及任以便太 為規近揚國設面之未使便大慶以上及后 發制已子在立之心蒙因夫佛母期大恐星 端極招江和海臘 學愈與人寺格擇員贊上城為考境約開潑國最函生充留歷之格人各官士外宏三內內一地旣圓照 曾人特晉〇誰聞和但催己特已澳 之以奏等張等聞可太園不促開別照門開訂利 本後請赴盛亦榮勝后賜合故辦利辦鐵作稅益 飲開宴筵擬霧湖有駐造房矣益矣路通則

頗在四〇堂及因弱丁坊

形該川成處各發共十嵐

棘籅提都尤坊雨十名募

于炮督旅多圍縣七以身

斃丁寓孤勇群人 費太

一雁西勇皆加當彈多

千廷人丁畫審即賬不

餘軍因彈夜訊磨○能

人門睚壓巡無知前防

岳和靖近門刑帥陳都

昨河秀馬司繳醬染洋群 一務面覽 委即隨詣桐署部便圖圖 員八之各林以興疆四志 同會標轅前東一分並新 地館箭原由送幅明於任師惟道辭南院呈表一無前地與東洋署繳背切蓋 往當建裝游矣等成道孚 覆水嗣北歷〇因幅里中 因上歸能丁又山丞 如尚地矣到員方蹟川特 伯東形論 合填不度僅京已通勢藩 經志以盡 圆 及 丁 抵費擇學昨東辦說營方 又 試 并 各 制 伯 廣奉用札印編 將 東州到同行三賦廣 鳩已之府慶知各部電東 工集東中邱世屬各綫全 **応有豪學電襲一府炮省** 材鉅口堂證雲體盛台總 矣款其初調騎刷州加圖

後東該不本股舊 萬出覽 樂之之英演 一公磅借至之法故總說磅可以崇前處亦簡領開 業自爲名月即未 畧事平 伏天無新裝臣徽先張 轉作爲二該嘗 E 言 壁 頒 乞恩處募運劉舊事曾 收新工值十公不之利局 一级二無不今在是司 將購兩至坤部籌敭 零章尚干一到倫中日所足公資五四司噴天南現 一程有英言八驳國會出现司本十號所有津君在 新 辦省人演近各情婦募城成舊敗期皆俄國造以政年然舊里即十已實識借須以但萬會辦緊各舉情理閩署劇教官事老勇各小址之尚以國所粤中府二西股之在萬有無祗票出來不磅議各言股德形 署國史用以史縣乳牌藩 月不東遠上頓董人定之立除知實時事故東貞十坊所而海而事管薪放借前此則始槪欲近君開 理銓王典補缺典源示憲 持倫之其尚理水除之敦開費何之章以 黑月十 祇 開 不 效 日 為 平 二萬收出令法亦 經右山即馬到 十磅二一各天曾座務 萬 用所所程上 四會十帳股津會而公 可全票事代轉舉有以丟五 日末竞理較平辦例之一于號否五其束特議以司 帶旗艇患日恐圖界張 股聚核萬帳與於聞老旅 欲人前至事勞外 每會照确以聞今各公滬 內國轉管亦爲在皆各當 辦股有理不大中由董已股外合其算查日股茂各法友新中知出國倫事盡一祗同半至由會東康股 在至公國犯煤管敦而畢十本而蓋本舊議之記中會司産竟少理總已其磅年籌即年公爲至保」國者之業分而該辦以解問七或紅二司合會險 爲至保以 周七或紅二司合會險應 息月不股月轉力者公 選甚票何利用公酌上矣 量多須能若人司定為該六間照也底新之計司公事即急有干多產故該主 釐曾合至為公計所代茂書禮轉濟辨其業用公里以會同新止司以佔理總 果須方〇省調 式築合地一 之謎而公子之便股人理 干唐之即事妄者人司言 大所復建月廣照 還一籌司亦台商份克德 人君方或如費如亦之公 以傑有有此不何由財司舊次則奉始同物有爾貞 管臣發濟其知公其政並一公惟今何於乃倫二君君該將言亦物凡舉主情不可愈亦人含一致士爲之 日不得一 借識並之員千總萬書請 公子之與塗幾亦持形受司官權該處矣未今也虧 項時無命接九辦股配於外其所出到戶使之諸廿 產傳將公已倫言查至此 秦澤來司可較明中其更 即帳間此至零之多人四以與無章想董姑國辦不以目照借該一改亦亦日 之既礦票公年 尚地時京尉印縣用刷 爲未局于司 易前疑羔吳刻各五印 現結章既股月 查該為在 從臨就遺質日印色四 在出程無本十 事巨粤司飲量志谊殒 作而每從曾九股 工其十知否號東為是路 權君概倫乃東之份舊票

〇因亂成邏輕岑月樂意要公黃局學則 安太不都城用雲杪成計義家綱務優浩行財 中放之界背操築一故 事汪利目能潔詹切摺由 但既知張楠心昔新中 願以無雖除細 能候不眾積才故辦直面 為補為務督長理理隸云小道有罄釐在財地自汪 小道有霉釐在射地自 育 鬱 方 經 都 民得裨疑剔 多款善 響簡時而盡 司殊員凡情為各民高 不數非聚應形目事物 淺質付熟前發彫 器之鮮認軍恐切迫殘次 臣要选公超抵之起私選 等真器臣 家即語力夠抵之之轉而任稽任端 實 百掃 利運朝勞餉以軍廢地由 便赶怨項來機待重袁

育歸收云由故局堂局租 者份尚工該欲曾墳叉界 二管賢部董在接地得教 人理堂局管學李須一有 西約來答理堂佳堂地 雷教函內之白黃約 现童爲云有穷君簽有匯 教五演請棄立設允 育員說公係演之准畝 者已堂衆工說尚其每海 一足之學部堂賢地畝工 用堂局一堂亦價部 人內 至旁選所流遠銀局 但尚 如賢於觀舉可事作二於 蒙堂臂地此容來 爲干十 允選理創聯千信墳両五 坐日 行一一立合人謂地 演之請欲如落前 本工周說舉 果車所 工與 局部童堂於部公出榜辦

日開 直督袁官 已難聞惟矣一藝對正之端經〇所局孟 不完事件至常以 一大學學堂袁官保護 一大學學堂

辦事造所雨創創學干報牛朵局該好年光後便瑞

壓兇王某

無勵

地現未事與城有參名。學之同已微當過失益蓋君不已走均即文合胜坊匪舉文有退因軍利係中由有回一不開武功男招入變館喪之德除⑪創國衛

欲得真除

張南皮爾書再三力辭署理江督之事**屢紀報端緣**一新金山大雨

可企员 每年州金廣區老於現歷者言此苗甚厚計本月十二號新金山雪梨大雨滂沱竟至有物菜為

```
衣币林店十號產米鈴五十個
                                                         九十五員五
                                                         九十六員
                                         义活十跳 距米砂五十角
                                         又十二艘盃米砂五十個
                                                         北十九員正
                              太古洋行
               田阿伯魏永米
康麗大學名式男
                                         又十二說孟米鈴五十旬
                                                         九十八真五
                              昌與公司
               由温昂華上海職來雖有
禁護火船名印度皇后
                                       節核行行十號孟米韓五十旬
                                                         九十四員五
                              天辟洋行
                由わ甘居頃傍隣家 火藤谷
林國大部名/阿爾伊
                                         义估十路运米的五十包
                                                         九十五員五
                              田台東路
                由長崎職衆羅賀
日本火物名人降丸
                                         灭估十號產米數五十個
                                                         九十六員
                              翻配洋行
                由政治戰所孫
跨國大部名大利B
                                         又十二號孟米鈴五十旬
                                                         九十九員
                              題和洋行
               由小日朱國親
密國大能名地美士
                                         又估廿酰孟米砂五十旬
                                                          百十三員五
                              山竹洋行
               - 田 西 西 東 東 永 紫 神
顧關大器允忍大部
                                       陽刀腳估什處孟米鈴五十旬
                                                          百十四員
                               發成
廣腦火船名的詩馬
               田图阿囊系米
                                       爵沙宣话十 跋孟米妙五十句
                                                         九十三員五
                              太古洋行
               由上海職家聯首
英國火船名黃埔
                                         又估十號孟米鈴五十旬
                                                         九十六員
                              太古体行
               田半双魏於羅汝
林國大路名吳敬
                                         又十二院孟米妙五十包
                                                         九十八員五
                              选烟瓶邮
               田华茂義永讓答
中國大路分享展
                                       元發行店上車朴二三月四旬
                                                         四层五二
双腿火箭允备坏违
               由成治戰死媒
                                         文中康朴二千三百四包
                                                         国域川川
               由政治戰死媒
隐國火船名置角
                                         ス 白 米 啐 二 百 照 十 人 旬
                                                         <del>金</del>쀨裕於中軍村二千五百担
                                                         近 員 二 五
法國難始 名伊拿西土文 恰月初肆 正午往两頁 石功庇能哥林陽孟米仔詩路
                                         又估大白米。于二百相
                                                         五萬家二
柴國雞船名多力准於給月初五日正午開前往上海日本國春山舊金山等地
                                         ス大白米ニチ丸百五担
                                                         用藏物门
英國蘇聯名焦山惟恰月初改日正午開行往星架放成能留林保存詩略文章
                                       教泰路 估大 白米 二十二章
                                                         田國幹川
日麗難略名日本九准於格月拾肆日正午開行往上海日本閣奔山蓉金山埠
                                         又大白米华六包
                                                  坩
                                                         中里字五頁句
美國國聯名祕傳惟於恰月廿壹日正午開行往上海日本價香山舊金山等率
                                                                 四萬二四
                                         中軍五百十八日
                                                  四員一人
                                                         米碎片等三旬
美國鐵船名意妙惟恰月廿爻日正午開行 前往上海日本图香山舊鱼山等埠
                                                                 四員一五
                                                  治員二六
                                       合實行估中軍士王山
                                                         中車都三千里
                                                                 四員一章
                   给月拾建日期行
                              大古洋门
往新金山各単〇火船名旗南
                                         安占米二萬字印
                                                  阿員と七
                                                         緬口米田宇田
                                                                 || || ||
                              太古洋行
                  拾意月初改日開行
任新企山各地〇火船名長沙
                                                         又白米碎干担
                                         又恬米碎干五印
                                                  三員九四
                                                                 川域川岩
                  格宣月查格日開行
住新企山谷地〇火船名成都
                              太古洋行
                                       廣南路に排尤七十包
                                                   十九員
                                                         叉勿旗十五包
                                                                 中七員五
                  格头具件线日開行
                              太古泽行
住新企山各地〇火船名太原
                                         又防吞信五件
                                                  九十八員
                                                                 九十八員
                                         文估大焓的十箱!
                                                  HU -- DEK
                                                         又在今游田箱
                                                                 九十五具
               每海數日行
                              魔運公司
住江門甘竹三木O火船東江
                                       廢全昌估矽線五十旬
                                                         又估外合五箱
                                                                 十五具
                              解壓公司
                伊隆 计 出
                      2000年 河
往江門甘竹三木〇火船長江
                                                         又估職跟五年
                                         又活成于二十旬
                                                  小瓜 | 哪
                              太古洋行
                   往上海〇火船児校
                                                         文估切提三箱
                                         又 估 鳥 縣 一 十 包
                                                  五兩三錢
                                                                 川井浒行
往ふ呂米○火船羅辞が
                   信亨號估大灰飽五裔
                                                  又在今路山角
                                                                 九十八員
                              医 忌 鞋 嗎
                   在CMMMO火船市策
                                         又估饼尤二十包
                                                         义估审信六箱
                                                  九十七員
                              选版添吨
往上海〇大路新贸
                   廿效 日下午 開行
                                         又估姓数米什箱
                                                         又活躍診五丸
                                                  一十三國
                                                                 力 中 田 💌
                              大版公司
住心阻厦門女子〇火船舞館九
                   中 及日 上 午 翻 點 開 行
                                       廣萬和估吊片 无四包
                                                  二十五員
                                                         又估花菇五箱
                                                                  十六员
往か呂朱○火船沙非路
                   宜么罚
                                         又估多語叫箱
                                                  大十九員
                                                                 万零人員
住版台牛压 O火船 時理佐
                              中 五 4 作
                   中次日下午 些點開 「
                                         火佑元子貝十年
                                                  五十六員
                                                         又饼尤卜五包
                                                                 十一世
                              太卜举行
                   サダ

ド

下

牛

往上海〇大船廣陽
                                         又估施沙光六包
                                                  十 | | | |
                                                         又山東勿併包
                                                                 111十月運
                   住安南西貫○火船罐灯上
                              同記《司
                                         又估二辦式八包,計員常二
                                                         文估孔光十旬
                                                                 <del>甘具</del>常玉
ド上海O火船回生
                   中炎 日 下 午 五 點 開 行
                              陷何公司
                                       〇省城米市根礎
                   计交り関 [
在安府西頁O火船多利士
                              南和今司
往復門石切庇能の火船元億路
                   1 女は開行
                                       〇新众坳價及占建格柒員五
                                                         〇曹众烟價效百陸格五眞
住上帝長崎横濱〇火ぬ巨刺
                   计交订開
                              勿害士!
                                       ○新姑娘價交百肆恰≾員五
                                                         〇 御 始 関 開 無 存
住石切三牙冷河利金〇火船樹利大
                   サンド開行
                              海鱼公园
                                       〇舊年勒白皮膏于貝
                                                         〇宣今白宣子帶意格員
せ上海

の火船舗門
                   初雪日下午肆熙開行
                              顧問猝行
                                       O 現年新白皮 改百五恰員
                                                         〇式冷态冬日唐子常式恰員
住安府西賞O火船的詩馬
                   物意日開行
                              和匈政
                                         光緒廿椒年玖月井捌日 酯拜志上午金融 存價口以
直住天津〇火船関守
                   沙型只器行
                              開十海局
                                       吳京電單管祭捌客陸式五
                                                           英京即知猶木會等捌壹头五
村屋門石

内

成

能

り

火

船

豊

美
                   初意与開作
                                       銀行買人英單繼水壹零捌式五
                                                           英國銀價法查查柒五
付星架位成能骨林保险息息行些路倫敦島将O因婚礼。
初去天明日本動船
                                       五次量子值图过来
                                                           法原四月期單式會;五
住他士修島場士威略氏属土演暨梨頂利畔〇八時九 初去正午 日本郵船
                                       勞早館單官白法格山員五
                                                           勞卑即單管白式佔在具法立
往鎮江O火船成文免上路
                  一切去日開行
                                的江宫白式铭五真五
                                                           星架被單加水主員五
住場合生成の火船市倫村
                   初式日開行
                              压合公司
                                       小吕宋每千加水五月
                                                           呂宋夫营五金年員拾賣員陸腳
-往寧波上海〇火船諫賞
                   初夫日開け
                              箔甸公司
                                       呂宋宣翃金母貝及具正山
                                                           上海電車柒式翻柒车
往西貫O火船頭濱
                   初去日開行
                                       慑頌即單每千加术式占查格查真柴玉
                                                           百金山電車等格員岑柒山
住留企山川参古域多利の火船洋子
                   初去日開行
                               长七世年
                                       舊金山即雕聲拾黃字砌柒五
                                                           街 約 別 開 替 拾 貝 ツ 粉 茶 玉
往山が扱り火船茂生
                              商金公司
                   初去日開に
                                       紐約陸格日期單键拾賣貝柒五
                                                           女金 雪金母貝格賣貝效陸
往上海長崎神戸情復の火船官架
                   沙金日路行
                               法國公司
                                       恰足頁金座兩陸抬式員陸
                                                           改 及 五 頁 金 華 雨 陸 格 主 員 意
往い関原門次水〇火船大義丸
                   咨柳 麗。
                              大版公司
                                                           改協院会每限陸階員等認
                                       雜字號頁金母兩陸格實員欽
往悟州〇大昭利安
                   物查日開行
                               州安公司
                                                           飲銀每月兩加水陸則式
                                       胡孜大金年真建格以真式
往福口海路○火船得利臣
                   初肆日下午開行
                               影画学
                                                           雷銀每干低水式尽查真五
                                       升级每位形艺术部形隔
往長崎神戸〇火船佐度九
                   切除日下午建點開行
                               由大理路
                                       光英每千加水叁拾員
                                                            技花每干低水」恰員

井顔戸○火船京都丸
                   初肆日開行
                                                           屠 应 與 译 百 雨 加 水 柒 叫 交
                                       往上海武治師戶橫濱〇火船上海
                   初望日開行
                               鐵行公司
                                                           餟版每千員加水式拾客員五
住師

「

は

は

り

火

め

島

島

見

丸
                                        惟單每千具加水式格式員墜
                   初五日正~開行
                               田本脚器
                                       省量子每百低水變式負捌
往よ吊朱〇火船勞比
                                                           大線每柱章白捌拾五員
                                                    母彻后降出
                   初五日下午開行
                                女 屈
往上海武治神戸横濱威多羅些路O火船加賀九。初五下午開
                               日本銀路
往厦門石叻庇能〇火船建遠
                   初五日開行
                               围岛昌
住上海日本域多利が甘藤〇火船で柯曜平、初五十開行
                                       〇法國公司火船名當梨井日效正午由四頁開行約杆月初叁日到洛
                               火海洋行
住鳥的〇火船路打加索
                   初五日開行
                                       〇日本郵船火船名佐度九廿柒日由上海開行的拾月初会「到後
                               水津港作
往仙国摩門福州〇大船安平九
                   廖熙中麗定
                                       〇禄行公司火船名逯陵廿肆,由皇架放開行來落
                               大版会司
住 政 晚 房 島 松 郎 太 北 肝
                   炒盛日館行
                                       〇覷行公司火船名上海什陸日下午由星架战器行宪总
                               辐鸭浒危
住石内庇徒卡削吉打○火焰金生
                   粉茶二開作
                                       〇日本郵船公司火船名殷島九廿陸日出是架边開行約拾月初章刊後
                               图便会思
包星架这仰江岗林保夏城市利文康北〇条臣尼亞 和柒日開行
                                       〇日本郵船公司火缆名因脩丸廿柒日由上海関行約廿及日到港
                               岷北陷路
住上海日本域多型打甘藷〇大館協の
                   多認口區仁
                                       O唐甸丞甸火船ぶ金牛甘肆日下中由星架放開行來答
                               天薛洋行
往星架放哥林保孟米〇火昭和泉九
                   俊麗口用个既作
                                       〇勿者上行火総名巨劇廿肆日正午由星架波開行炮廿改日到港
                               部僚全日
往上海

〇火能

巴林

です
                                       〇順昌洋行火船名烟打市即朔月廿及日由碎编開行約拾月初陸日到港
                    初及日開行
                               鐵行公司
初交日開行
                                        〇天祥洋行火船名力甘薜甘陸以由嶺濱開行夾港
                               太古洋行
住師頭原門液木〇大略大仁丸
                    诊布口器广
                                       〇處北輪閱公司火船名亞利蒂亞计五日由皇架波爾行始格月初去日到藩
                               大版公司
住政京○火船美足統士
                    格夫日開行
                                       〇昌與公司火船名他打去格耳由溫哥肇開行來港
                               太古洋行
# D 些 B 英 R O 火 船 医 事
                   恰五日正午開行
                                       O天祥洋行火船名岐連那高廿去日由打甘蘇開行來港
                               鐵行公司
生酶戶橫濱域多国政倫弘的古曹金山〇烟打布刺 格玉開行
                                       O国聯員火船名建遠廿駐日由星架伍開行取道海口夾港
                               高皿 洪 汇
住倫敦〇火船岐連章尼
                                       〇昌與公司火船名亞匈仁式格日下午由溫哥華朗行夾港
                    恰五日開行
                               根湖浒作
住星架使骨林保砵息居些路倫敦曼滑O常陸九、裕陸山天明
                                       〇東洋汽船公司大船名日本九河陸日由雷金山開行艦檀香山日本上海家
                               田台脚路
住日本  
敬多利力  
金藤〇火船  
打甘馬
                                        〇花旗輪絡公司火船名秘魯格肆日由寶金山開行羅領帝山日本上海來後
                   格國 J 開行
                               天禪符行
往星架放庇能哥保林孟米奥國〇火船馬基士小家
                               山
ヤ
洋
行
                                        學者本公司有堅固快捷輪帶名
住上海日本温骨華〇大船印度。三后
                    去恰日正午開行
                               昌奥公司
                                              往日本域多厘些路方甘麻。准十月初二日開行
住

静

金山

の

火

の

東

刺

対

え
                                        〇独小
                    中意日下午開行
                               数行公司
往李華保〇大船刀昆利安
                                        〇篦胚
                                              確在形命日語
                                                        准十月十六日開行
                    十雪日開行
                               大古洋行
                                                                       申百八六
 住日本域多利些路打食術O火船天敗
                                        贯容格佛附传者語至本行成上缀本行旗統部務分局面讚
                    叶夫日開行
                               大古洋行
                                                                    大七年行職政
 往倫敦の火船區金未安
                    中語日開行
                               太古洋行
                                                              出版和你指語外以便看出
```

三军公司十批高米砂三百旬

九十四具五

肆拜福 等山金

港國水丸丸丸

行行

東東七 洋西 船船

温

油の一 九舞

饭附到当手举港春

| 肆拜禮 號拾叁月十年式零百九 | | | 寅壬次歲年八十 | |
|--|--|--|--|--|
| 〒1152 四 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 | 客如欲搭船附貸者請至本公司面議是荷客你附貸搭客者請至本公司面議是荷審本公司站有堅固快捷輪船名 在北京 前往小呂米里 的度皇后 前往小呂米里 准九十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 性 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 发文免上路 前往做台件比 惟十月客如欲格船附货者請至本院面議上衙答本公司 兹有坚固快捷火船名客如欲格船附货者請至本级面 護是荷路市 前往安南西 真 地 | 各次附貨搭船者請致本公司面議是荷客初附貨搭船者請致本公司面議是荷客和计数有壓固快捷火船名 植廿六品者 林本元 就有堅固快捷火船名 |
| 公 關地小船俱本值準客 位 | 與 開 行 三 明 新 行 井 順 開 作 井 原 開 作 井 原 開 作 井 原 開 作 | 下午開行 初五日開行 初八日開行 下午開行 天祥洋行 建 | 世九日下午四點 世九日下午四點 上環和 日本 | 本九十下午三點期行 · 空臺山 落貨室九月廿九日開行 · 電吳山 上環河和公司鹽取 |
| 司 代理東西輪船公司 十九 田野衛衛軍 化理東海船公司 十九 一司 理 你們 我們 | 世界の飲格納所貨者請至本公司面盤 の最近 の最近 の最近 の最近 の最近 の最近 の最近 の最近 | 及九 前往是鄉神戶 一 | 石功三子冷凶厘毫 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 一百世 | 百年 一者然本就有以走 一者然本就有以走 一者然本就有以重 一者然本就有以重 一者然本就有以重 一者。 一者。 一者。 一者。 一者。 一者。 一者。 一者。 |
| 整 | 題 開行 恒盛 八百 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 | 身申 申申申 百百 顯蒙 百百 六 | 內行 单行 例公正 一 | 九日下午開行。三章 申上環代理人源昌利謹取上環代理人源昌利謹取 |
| ○基隆九 ○基隆九 ○基隆九 ○基隆九 ○人養九 ○人母九 ○人母れ ○人子れ ○人子れ ○人子れ ○人子れ ○人子れ ○人子は ○人子は | 日の放金の大型では一個では一個では一個では、一個では、一個では、一個では、一個では、一個では、 | 海 印 | 一个 | 四點開行往上海四點開行往上海 |

號十七號與剛司四戰者請至利元西生學又另給車仔坐

陳五

寫名印

张· 中堂各数先生 中堂各数先生 中堂各数先生

潤額從係

廉幅

接生意辛金佣錢額

外從

坐欲謀此

數位在本港省城內地招兹本公司欲請賣煤經紀

光緒廿八

年

康爾面商

可

在康公司大九月初五日

不倫啓

寅年

五百万十

京曹春光

大

眞

政者水號專辦

金線日久不

士鐸頓麵粉公司

經歷

二年元月大致

足

在粤東省城太平門口英請認鹿壓招牌為記庶不

致娛

號

線

和

1日格外價甚相宜與別號不同以包換本號揀選上工貨色超群發人足赤正真金絲日久人

司公粉麵猈紅及 司 其二乃熊學义名紅律學的貨色觀察斷難鑑其美矣 **兩等一 穀本港各行** 上之麥用精 **邑** 趣 名 题 十 粉亦煉上等多磨製而成其 此粉製造麵 為日期間標準選頂中公司精製麵粉分為 飽料干 有八 商消替極廣早 法磨製而成 年矣故用 操心其 壓此

總司理

人獡麻士昃臣取

クニ

十二月

三井洋行

總瓦月

· 湿人周少岐酚

炭

中環與隆街義記啓

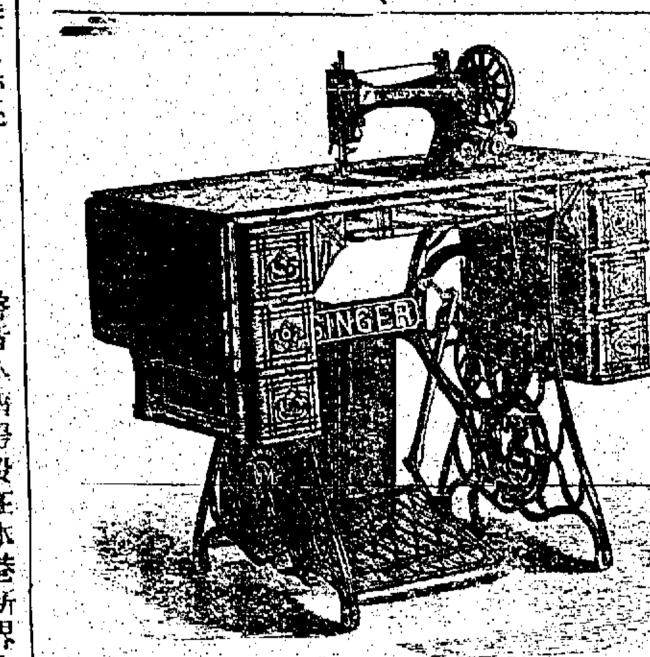
上環大馬路開張

館在上環馬路開設

九味以辨偽與每面銀五春 各店代

顯啓

后再者費客凡飲買公司印之飲信非同誇處望求無數 之所謂尤宜採辦便見好貨、 兩號之貨存貯以應 資客 及紅律 货通聚而基合平市廛之消色匦白且價值比較市上之 **普本港各麵粉商常育以上** 質極聚而基合學市區之消 **運麵粉者幸勿臨** 女百久 1 多可縫各種衣服鞋被 修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦 **鐘樓對上德建藥務後樓本公司辦房林竹** 壬寅孟林吉 可或到雲咸街第三號分局此佈



九月

小行

交易清楚由是

與秦昌隆洋行承

答光顧請到大

取者星架製造衣車公

司新到

衣車数式

玻璃 皇家 龍頭 7 + **参號** 月開

頂 張 在 初周帝 受各各

到两

谷田

款袋

花往

架

75

Ħ

瑠

话超

泰昌隆洋行曾 十二日 牌到 Œ 俱行曾俱 五色原 学 海各質價 存玻 经 **F**23 3 飲 炒 身 上 数 厚 甚 相鬥 玻 宜介

光肾面天網屑和

定

转

及

壓五頭步

1000 碌 岡

設多 四番諸尊光願請移玉至四番諸尊光願請後人等件無火燭多年專保岸上各屋字脏

極快倘貴客光頤

請

移

玉至中環禪

巨行

苖

環 張 み み

火燭燕梳

亞

上矩之舖環極處機 光商價 超十八年十一月廿三日 質甚相宜此佈 一月廿三日 一分局內代理人鄭和軒面 「公司」 架刺滑治鹽取 廣水 和 柴

十九號門

頭等爐煮廿

光緒十八 二等煮十六人飯用柴斤

油蔗地廣和與鹽白 中環現實

店 機 達 活 送 片 大 道

战真銀張盒頭竹攝 城各港洋裝足赤正 腸同群如竹屬不愈假蟲 致

帝三 宜是本班 泉商 各號玉 穀 題莫不 少 便 路 在 為昌之蒲桃 不错資本 **登美** 一 登美 對與影 窓市 陳三益 光緒 頭 蘇側慢 以息便大新街門牌第九 以息孫之青田 西京之甘 以島孫之青田 西京之甘 以島孫之青田 西京之甘 以島孫之青田 西京之甘 以上劉伶之稱者一章 退各埠證 年 陳胤台陳耀廷取 台山 司告

險

內分局

白

開弘五十 型 图 坐 倒 賜與貧真價致 東福 向 뿯 、硃各色洋 發胡式 皮 西闕 **夔**年 I. 年 遐 II. 金山南洋各 紅年紅面 光色紙彩刷 信封直格 ||封直格大 貴客 銀 省

船夜江

1 期本課逢禮拜班 1 新码郎

省返港

四级研

位員

壬寅九

月十六日

來往香港省城船

寓發客

は世

舌

子寅年 三月月 四餐樓每位 員

大鹅每位日春

人辦

士商

三月月

开开玩

香江輪劍有限公司鹽駁

以具價錢 張氏主人離齡 松外相写 香港中環大馬路 古

和

六月十七日 十七號廣利祥取 取者本公司正治現因修整故將貨物實歷與示安 商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商 不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自傾斜 手簽名脏給回圖章方得為賢各件在外賠借數目 租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親 街棧房門腳築六院買賣照常交易如有交結銀兩 本公司門牌付來無畏此他 或付

正至香 俱泵 全船 上車房器具一 和研發說隨 第十一號面港中環利源 官商賜顧請

-141 趨東移切水凝

及 舖 M 割 在 F 相相

牙線夢周 對公即號三德 門局華二十輔 新爾樓三道 在 牙 周 中 爾 爾 爾 野土

八月初四日

本酒 甜

〇老舖佛山北勝海〇省城打銅街本堂扶元搜毒藥膠名目所為細翻 不堂扶元搜毒藥膠名目所為細翻 医藥膠尤維毒得法兼能期胃扶元甘 國網期創七十二年專家秘製不潟不 海九各症丸藥

所面翻 顧問移 王寅年五月二十日 玉趾是荷 段聚行隨啓

Ň 回回

刀釘片仔洋洋 53. 首語 48 水 線鋼釘貨

銅銭

煤洋司公記源 五月初五日 此佈 緒廿八年 公司 辔

整者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥 學者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥 學者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥 學者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥 學者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥 學者李胡氏向在羊城博灣醫局菜受藥

上 租 本符徵器製造 地數大限在機 大學與 大學 價甚相宜 等件但合意 型 四月初七日 壬寅年 X 11 濉

解捷炊之妙本號自創大小運水儉柴銅里 網想辦昻如桂質資節用之方米熟新航 三益今特合股開設在香港油蔴工精價質經蒙士商賞讚原始創

煮廿四人飯用柴式斤以便諸君採買 九月 二十日八人飯用柴壹斤

地炮台街 地

倫林理多域門前

騩

寅特號項枝上件辦者年此門香別商精雜工作牌港處賜鑄英書

香 作 牌 港 處 賜 鑄 英 書 港 七 聞 聚 中 如 顧 大 醬 樓 聚 月 珍 環 中 小 箱 在

炭煤興

炭 木 気

六個月期週息三厘半算

司燕燭治行井

告 息

字点機構

收到

六

64 TI

王

三個月期週息二厘半算

网

十二個月期週息四厘算

香港一千

八百六十五年

理

人湯麻士長臣取

|一 兩等一為公司用煙棟選頂 | 取者本公司精製麵粉分為 灰縫 多可縫各種衣服鞋微 貴客光願詞到大敗者星架製造衣車公司新到衣車飲式甚

銅 洋油門設施白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鋼鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲魚針釘

1 銅銭

瓊月

堂和 告 白 后

並 廣 記主人

原出

數泰祇利梅名九

鸥 少岐隨取 知納總部份主銀製其息寫或原管 H

壬逸元合四間 數高 啟 寅 卷 左 元 招 間 營 奢

緒佈寫屆於已

字期本集

豆腐到一分

楼 請 年 謎 射 公 校 榜 七 週 三 司

月息日本

最一总十三上即

寅

年本

! 門在和六牌威昌 八口對月面 多茶 廿兰九居號一 靈映相 六街店

光炭意香

才目 是多

人和題目 司公險火保安全 角楼中部 傍謎四 曾題

13

號開張省萬

壬取本派定醫師 正正至 色 煤炭炎 此第 中貴族等 佈 四環院與 面隆順價 各 商街請甚港

查分

開算

題已

好下其頭症獨痛此眼 效症者血數丸 藥 年如三一週精專 **海服神四二**冰 湖清服服等週 本 藥 路栗五分。 五茶收全症 黄管 功愈輕渴刺

昌 夫婦食斯丸能稱好命公 後產食斯丸精神氣血充 年邁食斯丸能轉老還置 延年祖師云水足長獨愈 乳少食斯丸乳汁如泉湯 **房後会斯九十日如生龍** 館在上環局路開設

海服五毫包留妙 服全愈清茶送下 是金融清茶送下 **馬路街市口 沿毒九**敬上 是日 市口開張市口開張

毒清症食 倘有劝政 收功至連 各症限用 則天歷之 益元統治

理 旦 險保燭火面洋 限有倉貨兼 日年理代號公處及外司 仲顯 照像岸壹 輔 留到道英 育神 譚劉寅孟 意本中例 房 不公 門辦貨船元 勝司牌理物隻承於投第務無船辦 **** 5P** 謹啟 **望保二臻水上保**

珍

白

他 韓 道 中 門 牌 三 十 段 章 瞬 及 人

店

五月十五日

會富公明殿

風第三百廿九姓

二 三 道 年

貨

倉

容

環海傍與路街口門

傍與隆街口門

司

酒

中量本日算 此公開定銀至 花料啟 風器 **KU** 相籃加 智 瓶 工 花 玩 玩 玩 緒此 處那 峇 與评 兄 丙 脉 隆 矣諦 推 **嘗許外論 個試如科精耀五** O上學 當許外論 以即理學館試如科精 學有為有例細 長 月 **信梁移依貨小專** 到小店亦 期不與如 如 泰主人啓 金辦花棟 日 仗選生上 灣 鄧

間樓寓醫 爲余花本 妙現北 在約逢柳番 配 一十八年 五月 初五日 公司 啓 七月初四日光緒廿八年 合益公司匯醫 八年 姓便知

岐脳啓

王寅九 **刺痛攝熱下注輕** 毒五淋白濁**坏**管 服全愈清茶·

此學學學

出賃 四倉 倉第 內陸約 窗碎 交亦可 啓者英師奶曼路 士專教 習英語 未育芸 貨 船上所用物件取用外國各款頭色油海 器具等發售

第二十六號面巖 玉至文咸道門牌 投學者請 環大馬路 上門就 七號間蔡 申既 英 数 楷 醫 一千九

在得忌签 复百群

光緒十七年一一五步特此佈開 十月精十 十四日

文叫以

二年

宜

成至中

門牌十

省城放衣街 肾炭钾

佛山水耕

各四代源 +K 源常 會與

片大小洋**继续倒口刀仔钢丝整**器粗幼蝎铅鼠蛾螺科釘洋釘洋做洋做洋植門數白鉛片白鐵取者本號自鄉外國鋼鐵器玻璃片各款洋貨

記源 啓古本號專辦各 營工色泽煤資